



TRAVAUX EN COURS:

Impacts et avancées autour du Centre Omnisports Henri Schmitz (COHS)

CONSTRUCTION IN PROGRESS:

Impacts and advancements on the surroundings of the Henri Schmitz Sports Centre (COHS)

TRAVAUX EN COURS: IMPACTS ET AVANCÉES AUTOUR DU CENTRE OMNISPORTS HENRI SCHMITZ (COHS)

Chères sportives, chers sportifs, chers parents,

Le chantier de l'extension du Centre Omnisports Henri Schmitz (COHS3) continue d'avancer à grands pas.

Une nouvelle place avec une brasserie ainsi qu'une nouvelle aire de jeux sont prévues au sein de l'aménagement extérieur devant le bâtiment. La partie du boulevard Hubert Clément devant le centre sportif sera réaménagée en shared space à circulation réduite.

Les travaux pour ce shared space commenceront prochainement. Des améliorations seront apportées au système de canalisation, puis la modification de la structure de la voirie sera effectuée pour créer l'espace shared space.

Cela signifie que toutes les places de parking (y compris les places Kiss & Go) actuellement disponibles le long du boulevard Hubert Clément devant le centre sportif devront être supprimées pour permettre ces travaux de construction (voir graphique). Des feux de signalisation seront installés dans cette zone et un sens unique sera mis en place.

Concernant les emplacements PMR, deux places de stationnement sont disponibles à l'entrée de la rue Dr Emile Colling. L'arrêt de bus scolaire sera déplacé vers la rue de l'Aérodrome.

Nous vous prions de vous stationner dans le parking de la Lallenger Sportshal. Le parking est gratuit la première heure de stationnement ainsi que de 19h00 à 00h00 pendant la semaine et de 19h00 le samedi à 7h00 le lundi pendant les week-ends.

Merci d'éviter tout stationnement et arrêt dans le rond-point à l'entrée de la rue Dr Emile Colling afin de permettre une circulation fluide.

La Ville d'Esch tient à exprimer sa gratitude pour votre compréhension et résilience durant la période des travaux.

Nous sommes conscients des inconvénients temporaires actuels, mais nous sommes convaincus que ces efforts auront un impact positif à long terme.

CONSTRUCTION IN PROGRESS: IMPACTS AND ADVANCEMENTS ON THE SURROUNDINGS OF THE HENRI SCHMITZ SPORTS CENTRE (COHS)

Dear athletes, dear parents,

Work on the extension to the Henri Schmitz Sports Centre (COHS3) continues apace.

A new square with a brasserie and a new playground are planned as part of the landscaping in front of the building. The part of the boulevard Hubert Clément in front of the sports centre will be redeveloped into a shared space with reduced traffic flow.

Work on this shared space will begin shortly. Improvements will be made to the drainage system, followed by structural modifications to the road to create the shared space.

This means that all the parking spaces (including the Kiss & Go spaces) currently available along the boulevard Hubert Clément in front of the sports centre will have to be removed to make way for these construction works (see graphic). Traffic lights will be installed in this area, and a one-way system will be introduced.

Two disabled parking spaces are available at the entrance to rue Dr Emile Colling. The school bus stop will be moved to rue de l'Aérodrome.

Please park in the Lallenger Sportshal car park. The car park is free for the first hour, and from 7pm to midnight on weekdays and from 7pm on Saturdays to 7am on Mondays during weekends.

Please do not park or stop in the roundabout at the entrance to rue Dr Emile Colling, to allow traffic to flow freely.

The City of Esch would like to express its gratitude for your understanding and resilience during this period of construction.

We are aware of the current temporary inconvenience, but we are convinced that these efforts will have a positive impact in the long term.